

du 7 décembre 1998 (Etat le 5 décembre 2006)

---

*Le Conseil fédéral suisse,*

vu les art. 10, 24, al. 1, 144, al. 2, 145, al. 2, 146 et 177, al. 1,  
de la loi du 29 avril 1998 sur l'agriculture (LAgr)<sup>1,2</sup>

*arrête:*

## **Chapitre 1 Encouragement de l'élevage**

### **Section 1 Domaines donnant droit à des contributions**

#### **Art. 1**

Les organisations d'élevage de bovins, d'équidés, de porcs, de moutons et de chèvres, reconnues par la Confédération, peuvent recevoir, dans les limites des crédits autorisés, des contributions pour les activités suivantes:

- a. gestion du herd-book;
- b. épreuves de productivité;
- c. estimation de la valeur d'élevage et évaluation des données zootechniques;
- d. mise sur pied de programmes destinés à la préservation des races suisses;
- e. amélioration de la qualité des produits de l'économie animale.

### **Section 2 Reconnaissance des organisations d'élevage**

#### **Art. 2** Conditions

<sup>1</sup> L'Office fédéral de l'agriculture (office) reconnaît une organisation d'élevage, si elle

- a. est conçue comme une organisation d'entraide et se compose d'éleveurs actifs;
- b. a la personnalité juridique et son siège en Suisse;
- c. dispose de statuts juridiquement valables permettant à chaque éleveur de devenir membre de l'organisation lorsqu'il remplit les conditions statutaires;

RO 1999 95

<sup>1</sup> RS 910.1

<sup>2</sup> Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 26 nov. 2003, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> janv. 2004 (RO 2003 4931).

- d. a des objectifs précis quant à la sélection d'au moins une race ou une population, justifiés par un programme d'élevage ou de préservation de la race;
- e. gère un herd-book conformément aux exigences prévues à l'art. 3;
- f.<sup>3</sup> met sur pied des épreuves de productivité et réalise des estimations de la valeur d'élevage conformément aux exigences fixées aux art. 4 et 5;
- g. dispose d'un cheptel suffisamment important pour garantir un travail efficace;
- h. garantit sur les plans du personnel, de la technique, de l'organisation et des finances, un travail rationnel dans les domaines bénéficiant de contributions;
- i.<sup>4</sup> exerce ses activités zootechniques selon l'art. 1 de manière neutre et en vertu des règles généralement reconnues au plan international;
- k. ...<sup>5</sup>.

<sup>2</sup> Les demandes de reconnaissance sont adressées à l'office, accompagnées des pièces nécessaires.

<sup>3</sup> La durée de validité de la reconnaissance est illimitée. Mais lorsque les circonstances le justifient, elle peut être limitée.

<sup>4</sup> Tout changement intervenu dans les conditions ayant justifié la reconnaissance est communiqué à l'office.

<sup>5</sup> L'office décide après consultation des cantons.

### Art. 3 Gestion du herd-book

<sup>1</sup> Le herd-book recueille les données relatives à l'ascendance, à l'identité, aux performances quantitatives et qualitatives ainsi qu'à la conformation des animaux d'élevage d'une même race ou d'une même population.

<sup>2</sup> Outre les sujets de race pure et conformes à la race, le herd-book peut admettre, dans des sections ou chapitres distincts, les animaux hybrides ou d'origine inconnue qui possèdent les signes distinctifs de la race concernée.

<sup>3</sup> A l'intérieur d'une section ou d'un chapitre, les animaux peuvent être inscrits séparément suivant les classes de qualité, compte tenu de leur ascendance, de leur identité et de leurs performances.

<sup>3bis</sup> Les mâles reconnus porteurs de tares héréditaires doivent être désignés comme tels.<sup>6</sup>

<sup>3</sup> Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 8 nov. 2006, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> janv. 2007 (RO 2006 4861).

<sup>4</sup> Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 8 nov. 2006, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> janv. 2007 (RO 2006 4861).

<sup>5</sup> Abrogée par le ch. I de l'O du 8 nov. 2006, avec effet au 1<sup>er</sup> janv. 2007 (RO 2006 4861).

<sup>6</sup> Introduit par le ch. I de l'O du 8 nov. 2006, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> janv. 2007 (RO 2006 4861).

<sup>4</sup> La gestion du herd-book fait l'objet d'un règlement comprenant au moins les points suivants:

- a. définition des caractéristiques de la race concernée;
- b. définition des buts de l'élevage;
- c. identification par un marquage uniforme des animaux;
- d. enregistrement des données sur l'ascendance;
- e. évaluation des données du herd-book, de l'appréciation des animaux, des résultats des épreuves de productivité et de performances et estimation de la valeur d'élevage;
- f. fixation d'exigences minimales pour l'inscription des animaux dans une section ou un chapitre défini;
- g. exigences relatives à l'admission au herd-book ainsi qu'au droit à la reproduction;
- h. publication des principales données zootechniques.

#### **Art. 4** Epreuves de productivité

<sup>1</sup> Les épreuves de productivité et l'appréciation de la conformation servent à enregistrer et à mettre en relief les performances d'un animal, son état sanitaire et ses caractéristiques morphologiques, dans la mesure où ces éléments ont leur importance dans l'évaluation du sujet sur les plans de l'élevage, de la garde animale, de l'alimentation et de l'économie d'entreprise.

<sup>2</sup> Les épreuves de productivité prennent en compte les méthodes scientifiques reconnues sur le plan international.

<sup>3</sup> Les organisations d'élevage édictent un règlement comprenant les points suivants:

- a. genre et volume de l'épreuve de productivité;
- b. procédure utilisée et nombre d'animaux examinés;
- c. qualités à examiner et méthode à la base de l'évaluation de la performance;
- d. méthode utilisée pour l'évaluation des données;
- e. calcul de la performance examinée;
- f. durée ou date de l'épreuve;
- g. manière de procéder lorsque l'épreuve concerne le produit d'un programme de croisement;
- h. contrôles mis en place durant l'épreuve;
- i. publication des résultats.

**Art. 5<sup>7</sup>** Estimation de la valeur d'élevage

<sup>1</sup> La valeur d'élevage d'un animal est estimée selon des méthodes scientifiques reconnues au plan international.

<sup>2</sup> Après consultation des stations d'insémination qui produisent dans le pays, les organisations d'élevage édictent des règlements comprenant les points suivants:

- a. genre et ampleur de l'estimation de la valeur d'élevage;
- b. description de la procédure appliquée pour estimer la valeur d'élevage;
- c. données servant à l'estimation et à l'échange des données;
- d. dates des évaluations;
- e. mesures d'assurance de la qualité;
- f. conditions liées à la publication;
- g. financement de l'estimation de la valeur d'élevage.

<sup>3</sup> Les règlements des organisations d'élevage de bovins doivent garantir le testage d'un nombre optimal de jeunes taureaux nés dans le pays de même que la compétitivité internationale.

**Section 3 Contributions****Art. 6** Généralités

<sup>1</sup> La Confédération peut soutenir, dans les limites des crédits autorisés, les mesures mentionnées dans la présente section.

<sup>2</sup> Les contributions fédérales prévues aux art. 7 à 13 (à l'exception de l'art. 7, al. 4) ne sont allouées que si la participation des cantons est équivalente.

<sup>3</sup> La participation des cantons peut être réduite dans la mesure où ils encouragent financièrement l'élevage au niveau cantonal, mais la réduction ne dépassera pas 20 %.

<sup>4</sup> Les contributions sont allouées d'après les dispositions prévues aux art. 7 à 13. L'office définit les critères de l'allocation dans une ordonnance.

<sup>5</sup> Les organisations d'élevage ayant droit à des contributions soumettent à l'office leurs demandes concernant les mesures soutenues par les pouvoirs publics au plus tard à la fin octobre de l'année précédant l'exercice en question.

**Art. 7** Contributions pour l'élevage bovin

<sup>1</sup> Les contributions fédérales pour l'élevage bovin s'élèvent au maximum à 15 millions de francs par an.

<sup>7</sup> Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 8 nov. 2006, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> janv. 2007 (RO 2006 4861).

<sup>2</sup> Les contributions allouées aux organisations d'élevage se calculent d'après le nombre d'animaux inscrits au herd-book, de contrôles laitiers, de contrôles de la performance carnée et d'appréciations de la conformation.

<sup>3</sup> Elles s'élèvent au maximum à:

- a. 5 francs par animal inscrit au herd-book;
- b. 4 francs par appréciation de la conformation.

<sup>4</sup> La Confédération participe aux coûts du contrôle laitier et du contrôle de la performance carnée en octroyant, par vache gardée dans une exploitation affiliée au herd-book et par période de lactation, une contribution modulée en fonction de la capacité financière du canton concerné. Cette contribution varie entre 17 et 27 francs au maximum pour le contrôle laitier et entre 11 et 18 francs au maximum pour le contrôle de la performance carnée; elle est versée à condition que le montant octroyé par le canton atteigne, avec la contribution fédérale, le montant fixé par l'office pour la période comptable. Celui-ci s'élève au plus à 40 francs pour le contrôle laitier et à 26 francs pour le contrôle de la performance carnée.

<sup>5</sup> Dans les cas suivants, seule la moitié de la contribution est octroyée:

- a. contrôle laitier interrompu avant le 200<sup>e</sup> jour de contrôle;
- b. contrôle de la performance laitière fait par l'éleveur (méthode ICAR B ou C);
- c. contrôle laitier fait sans examen de la composition du lait.

<sup>6</sup> Lorsque deux au moins des trois cas mentionnés à l'al. 5 surviennent simultanément, les contributions ne sont pas octroyées.

<sup>7</sup> Si la somme prévue à l'al. 1 ne suffit pas à couvrir les contributions indiquées aux al. 3 et 4, celles-ci sont réduites en proportion par l'office.

## **Art. 8** Contributions pour l'élevage chevalin

<sup>1</sup> Les contributions fédérales pour l'élevage chevalin s'élèvent au maximum à 1,1 million de francs par an.

<sup>2</sup> Les contributions aux organisations d'élevage se calculent d'après le nombre de poulains identifiés et enregistrés, d'épreuves de performances et de testages d'étalons.

<sup>3</sup> Elles s'élèvent au maximum à:

- a. 200 francs par poulain identifié et enregistré;
- b. 10 francs par épreuve de performances;
- c. 200 francs par testage d'étalon.

<sup>4</sup> Si la somme prévue à l'al. 1 ne suffit pas à couvrir les contributions indiquées à l'al. 3, celles-ci sont réduites en proportion par l'office.

**Art. 9** Contributions pour l'élevage porcin

<sup>1</sup> Les contributions fédérales pour l'élevage porcin s'élèvent au maximum à 1,7 million de francs par an.

<sup>2</sup> Les contributions aux organisations d'élevage sont allouées pour la gestion du herd-book, les épreuves de productivité en station et sur le terrain et le recensement des données relatives à la fécondité et à la carcasse.

<sup>3</sup> Après consultation des organisations d'élevage, l'office fixe périodiquement, pour chacun des critères, le montant des contributions.

<sup>4</sup> Les contributions des cantons sont fixées en fonction des effectifs de porcs.

**Art. 10** Contributions pour l'élevage ovin (brebis laitières exceptées)

<sup>1</sup> Les contributions fédérales pour l'élevage ovin s'élèvent au maximum à 1,1 million de francs par an.

<sup>2</sup> Les contributions aux organisations d'élevage sont de 15 francs au plus par animal inscrit au herd-book.

**Art. 11** Contributions pour l'élevage caprin et l'élevage de brebis laitières

<sup>1</sup> Les contributions fédérales pour l'élevage caprin et l'élevage de brebis laitières s'élèvent au maximum à 900 000 francs par an.

<sup>2</sup> Les contributions allouées aux organisations d'élevage se calculent d'après le nombre d'animaux inscrits au herd-book et le nombre de contrôles laitiers.

<sup>3</sup> Elles s'élèvent au maximum à:

- a. 20 francs par animal inscrit au herd-book;
- b. 20 francs par contrôle laitier.

<sup>4</sup> Dans les cas suivants, seule la moitié de la contribution est octroyée:

- a. animaux non inscrits au herd-book, mais faisant partie d'une exploitation affiliée au herd-book;
- b. contrôle laitier interrompu avant le 150<sup>e</sup> jour de contrôle;
- c. contrôle de la performance laitière fait par l'éleveur (méthode ICAR B ou C);
- d. contrôle laitier fait sans examen de la composition du lait.

<sup>5</sup> Lorsque deux au moins des quatre cas mentionnés à l'al. 4 surviennent simultanément, les contributions ne sont pas octroyées.

<sup>6</sup> Si la somme prévue à l'al. 1 ne suffit pas à couvrir les contributions indiquées à l'al. 3, celles-ci sont réduites en proportion par l'office.

**Art. 12** Contributions pour la préservation des races suisses

<sup>1</sup> Les contributions fédérales pour la préservation des races suisses s'élèvent au maximum à 500 000 francs par an.

<sup>2</sup> Par race suisse, on entend une race qui a son origine en Suisse ou dont l'élevage est attesté dans notre pays depuis au moins 50 ans.

<sup>3</sup> Les organisations d'élevage de bovins, d'équidés, de porcs, de moutons, de chèvres, de lapins, de volaille et d'abeilles qui prennent des mesures pour la préservation des races suisses peuvent recevoir, sur demande, des contributions.

<sup>4</sup> Sont notamment soutenues les mesures de préservation suivantes:

- a. inventaire des races suisses;
- b. gestion du herd-book;
- c. création de banques de semence et d'embryons;
- d. programmes de préservation «in situ» et «ex situ» et analyses scientifiques.

<sup>5</sup> Les cantons participent aux programmes destinés à la préservation des races en proportion des dépenses globales qu'ils consacrent à l'encouragement de l'élevage.

**Art. 12a<sup>8</sup>** Contribution pour la préservation de la race  
des Franches-Montagnes

<sup>1</sup> La contribution fédérale pour la préservation de la race des Franches-Montagnes s'élève au maximum à 580 000 francs.

<sup>2</sup> Les juments suitées donnent droit à une contribution.

<sup>3</sup> Celle-ci s'élève au maximum à 200 francs par jument.

<sup>4</sup> Toute jument identifiée, inscrite au herd-book, qui a un poulain enregistré et identifié donne droit, durant l'exercice en question, à la contribution si le poulain descend d'un étalon figurant au herd-book de la race des Franches-Montagnes.

<sup>5</sup> Est déterminante pour le droit à la contribution la date de l'identification du poulain lors du concours.

<sup>6</sup> La contribution est allouée, sur demande, à la Fédération suisse d'élevage du cheval de la race des Franches-Montagnes, chargée de la verser aux éleveurs qui y ont droit.

**Art. 13** Autres mesures d'encouragement

Compte tenu des moyens dont elle dispose, la Confédération peut participer financièrement à la mise sur pied d'autres mesures destinées à l'amélioration de la qualité des produits de l'économie animale, pour autant que celles-ci soient d'un intérêt public.

<sup>8</sup> Introduit par le le ch. I de l'O du 18 oct. 2000, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> janv. 2001 (RO 2000 2639).

## Chapitre 2 Haras fédéral

### Art. 14

<sup>1</sup> La Confédération entretient un haras (haras national suisse) à Avenches.

<sup>2</sup> Le haras sert à la sélection ciblée et complète les mesures d'encouragement destinées à l'exploitation agricole des chevaux; à cet effet, il:

- a. sélectionne et achète des étalons d'élevage, en particulier des francs-montagnards, ou crée un stock de semence, mis à la disposition des éleveurs;
- b. remet, prête ou vend, pendant la période de saillie, des étalons à des éleveurs et des organisations d'élevage;
- c. réunit les données nécessaires aux techniques de reproduction du cheval, notamment à l'insémination artificielle, met en pratique les résultats obtenus par la recherche fondamentale en matière zootechnique et, en collaboration avec les hautes écoles, acquiert et transmet des connaissances sur la sélection, la reproduction, la garde, la formation et l'élevage;
- d. transmet à la population ses connaissances en matière de garde et d'élevage et organise des cours de formation et de perfectionnement;
- e. participe à des manifestations zootechniques et à d'autres manifestations importantes pour l'élevage;
- f. prête ses installations pour la formation, les épreuves de performances et l'encouragement de la vente des chevaux du pays, notamment des francs-montagnards.

<sup>3</sup> Pour ses services et ses débours, le haras prélève des émoluments, conformément à l'ordonnance du 7 décembre 1998 sur les émoluments de l'OFAG<sup>9</sup>.

## Chapitre 3<sup>10</sup> ...

### Art. 15 à 18

<sup>9</sup> [RO 1998 3088. RO 2000 2698 art. 14 ch. 2]. Voir actuellement l'O du 16 juin 2006 relative aux émoluments perçus par l'Office fédéral de l'agriculture (RS 910.11).

<sup>10</sup> Abrogé par le ch. I de l'O du 8 nov. 2006, avec effet au 1<sup>er</sup> janv. 2007 (RO 2006 4861).



## **Chapitre 4**

### **Mise dans le commerce d'animaux d'élevage, de leur semence, d'ovules non fécondés et d'embryons**

#### **Section 1 Conditions zootechniques et généalogiques**

##### **Art. 19** Champ d'application

Les animaux d'élevage des espèces bovine, équine, porcine, ovine et caprine ainsi que leur semence, leurs ovules non fécondés et leurs embryons doivent être accompagnés d'un certificat d'ascendance et d'élevage lorsqu'ils sont mis dans le commerce.

##### **Art. 20** Certificat d'ascendance et d'élevage pour les animaux d'élevage

Le certificat d'ascendance et d'élevage comprend les indications suivantes:

- a. nom et adresse du service chargé de gérer le herd-book original;
- b. dénomination du herd-book;
- c. numéro d'enregistrement figurant dans le herd-book;
- d. éventuellement nom de l'animal;
- e. genre de marquage utilisé;
- f. marquage de l'animal;
- g. date de naissance;
- h. race;
- i. sexe;
- k. nom et adresse de l'éleveur;
- l. nom et adresse de l'ancien propriétaire;
- m. ascendance: numéros de herd-book des parents et grands-parents;
- n. résultats des épreuves de productivité, nom et adresse du service compétent ainsi que valeur d'élevage de l'animal, de ses parents et grands-parents;
- o. pour la femelle portante: date de l'insémination ou de la monte; pour le géniteur: indication analogue (y compris groupe sanguin ou d'autres caractéristiques permettant d'assurer son identité);
- p. date de la délivrance;
- q. nom du service chargé de la délivrance en caractères d'imprimerie, ainsi que signature légale.

**Art. 21** Certificat d'ascendance et d'élevage pour la semence et les ovules d'animaux d'élevage

Le certificat d'ascendance et d'élevage comprend les indications suivantes:

- a. indications selon l'art. 20, mises à jour, concernant le donneur de semence ou la donneuse d'ovules ainsi que leur groupe sanguin (ou d'autres caractéristiques permettant d'assurer leur identité);
- b. informations sur la désignation de la semence et des ovules, éventuellement aussi du récipient, nombre de doses ou de paillettes, date du prélèvement, ainsi que noms et adresses de l'acheteur et du centre d'insémination ou de transplantation des embryons.

**Art. 22** Certificat d'ascendance et d'élevage pour les embryons d'animaux d'élevage

<sup>1</sup> Le certificat d'ascendance et d'élevage comprend les indications suivantes:

- a. indications selon l'art. 20, mises à jour, concernant le donneur de semence et la donneuse d'embryons ainsi que leur groupe sanguin (ou d'autres caractéristiques permettant d'assurer leur identité);
- b. informations sur la désignation du produit, date de l'insémination, date du prélèvement, ainsi que noms et adresses de l'acheteur et du centre d'insémination ou de transplantation des embryons.

<sup>2</sup> Lorsque plusieurs embryons se trouvent dans un même récipient, le certificat le mentionnera clairement. En outre, leurs parents devront être les mêmes.

**Art. 23** Exceptions

Lorsqu'il y a changement de propriétaire à l'intérieur du pays, il n'est pas nécessaire que les animaux d'élevage femelles, les ovules et les embryons soient accompagnés d'un certificat d'ascendance ou d'élevage, pour autant que l'acheteur y renonce.

**Art. 23a<sup>11</sup>** Semence de taureaux

Pour l'insémination artificielle des bovins, seule la semence de taureaux admis au herd-book d'une organisation d'élevage suisse ou étrangère peut être commercialisée et mise en place.

<sup>11</sup> Introduit par le ch. I de l'O du 8 nov. 2006, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> janv. 2007 (RO 2006 4861).

## Section 2

### Importation d'animaux d'élevage et de semence de taureaux dans le cadre des contingents tarifaires

#### Art. 24<sup>12</sup> Permis général d'importation

<sup>1</sup> L'importation d'animaux et de semence de taureaux figurant sous les numéros 0101, 0102, 0103, 0104 et 0511 du tarif douanier<sup>13</sup> nécessite un permis général d'importation.

<sup>2</sup> Les animaux considérés comme effets de déménagement, dot ou patrimoine héréditaire sont importés sans permis.

#### Art. 25<sup>14</sup> Attribution des parts de contingent tarifaire

<sup>1</sup> Les parts de contingent tarifaire de porcs, de moutons, de chèvres et de semence de taureaux sont attribuées d'après l'ordre d'arrivée des demandes à l'office (système du fur et à mesure).

<sup>2</sup> Les contingents tarifaires partiels des animaux de l'espèce bovine sont attribués par adjudication.

<sup>3</sup> Des parts de contingent tarifaire de semence de taureaux peuvent être attribuées aux stations d'insémination produisant dans le pays, lorsque celles-ci testent régulièrement des taureaux nés en Suisse et qu'elles ont vendu en moyenne, les deux dernières années précédant l'année contingente, au moins 50 % de semence de taureaux indigènes. Ce pourcentage doit être attesté au moyen d'enregistrements relatifs à la production, à l'achat et à la vente de semence, répartis par race et par catégorie de taureaux.

<sup>4</sup> Des parts de contingent tarifaire peuvent être attribuées aux nouvelles stations d'insémination durant les deux premières années d'activité, pour autant que celles-ci produisent et vendent de la semence de taureaux indigènes.

<sup>5</sup> Les parts de contingent tarifaire de semence de taureaux attribuées à une station d'insémination s'élèvent au maximum à 50 % du volume des inséminations escomptées durant l'année concernée.

<sup>12</sup> Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 18 oct. 2000, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> janv. 2001 (RO 2000 2639).

<sup>13</sup> RS 632.10 annexe

<sup>14</sup> Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 8 nov. 2006, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> janv. 2007 (RO 2006 4861).

**Art. 26** Conditions particulières régissant l'attribution des parts de contingent tarifaire de porcs, de moutons et de chèvres d'élevage<sup>15</sup>

<sup>1</sup> Dans le cadre des parts de contingent tarifaire, les éleveurs ne peuvent importer des animaux qu'aux fins suivantes:

- a. amélioration de leur propre élevage (c'est-à-dire animaux inscrits au herd-book d'une organisation d'élevage étrangère reconnue);
- b. croisements industriels (reproducteurs);
- c. recherche scientifique;
- d. préservation des races menacées de disparition;
- e. élevage de races non gardées en Suisse jusqu'ici.

<sup>2</sup> Les cabris et les agneaux sous la mère qui n'ont pas plus de quinze jours sont importés au taux du contingent sans être imputés au contingent s'ils descendent de la mère à importer, preuves à l'appui.<sup>16</sup>

**Art. 27<sup>17</sup>**

**Art. 27a<sup>18</sup>** Conditions particulières régissant l'attribution des parts de contingent tarifaire des animaux de l'espèce bovine

<sup>1</sup> 70 % du contingent tarifaire sont attribués par adjudication avant le début de la période contingente, 30 % au cours du premier semestre de ladite période.<sup>19</sup>

<sup>2</sup> ...<sup>20</sup>

<sup>3</sup> Les veaux des races à viande qui n'ont pas plus de six mois sont importés au taux du contingent sans être imputés au contingent s'ils descendent de la mère à importer, preuves à l'appui.

<sup>15</sup> Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 18 oct. 2000, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> janv. 2001 (RO 2000 2639).

<sup>16</sup> Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 18 oct. 2000, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> janv. 2001 (RO 2000 2639).

<sup>17</sup> Abrogé par le ch. III de l'O du 9 juin 2006, avec effet au 1<sup>er</sup> janv. 2007 (RO 2006 2535).

<sup>18</sup> Introduit par le ch. I de l'O du 18 oct. 2000, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> janv. 2001 (RO 2000 2639).

<sup>19</sup> Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 26 nov. 2003, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> janv. 2004 (RO 2003 4931).

<sup>20</sup> Abrogé par le ch. I de l'O du 26 nov. 2003, avec effet au 1<sup>er</sup> janv. 2004 (RO 2003 4931).

## Chapitre 5 Exportation d'animaux d'élevage

### Art. 28 Contributions à l'exportation

<sup>1</sup> Dans les limites des crédits autorisés, l'exportation d'animaux d'élevage de toutes les espèces dont l'ascendance est attestée et l'exportation d'animaux de rente de l'espèce bovine peuvent donner droit à des contributions durant une période définie.<sup>21</sup>

<sup>2</sup> Le Département fédéral de l'économie (département) fixe périodiquement le montant maximum des contributions, compte tenu de la situation régnant sur le marché intérieur et des prix pouvant être obtenus à l'étranger.

<sup>3</sup> L'office fixe la contribution par animal exporté de manière forfaitaire ou de manière modulée, compte tenu de l'espèce, de la race, du sexe, de la catégorie, de la qualité, de l'âge, de la gestation, du pays de destination ou de la durée de l'élevage en montagne. Il définit les exigences de qualité et les périodes de contribution pour chacune des espèces.

### Art. 29 Versement des contributions à l'exportation et contrôle

<sup>1</sup> Les organisations d'élevage sont chargées du versement des contributions à l'exportation.

<sup>2</sup> Elles vérifient le droit aux contributions et fixent le montant de celles-ci généralement à l'occasion d'un marché public, sur la base des critères élaborés par l'office.

<sup>3</sup> Les contributions sont versées à l'exportateur après que l'animal a passé la frontière, et l'éleveur en est informé.

<sup>4</sup> L'office peut accorder une avance aux organisations d'élevage.

<sup>5</sup> Pour couvrir leurs dépenses, les organisations d'élevage peuvent prélever une taxe par animal exporté; le montant de celle-ci doit être approuvé par le département.

<sup>6</sup> L'office surveille le travail des organisations d'élevage et effectue des inspections par sondages à la frontière.

## Chapitre 6 Dispositions finales

### Art. 30 Exécution

L'office est chargé de l'exécution, dans la mesure où la LAgr ou la présente ordonnance n'en disposent pas autrement.

<sup>21</sup> Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 23 nov. 2005, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> janv. 2006 (RO 2005 5565).

**Art. 31** Surveillance des organisations

Les organisations soutenues en vertu de la présente ordonnance adressent chaque année un rapport d'activité à l'office. Leur gestion et leur comptabilité sont soumises à la surveillance de l'office, dans la mesure où elles sont liées à l'application de la présente ordonnance.

**Art. 32** Dispositions transitoires

<sup>1</sup> Les contributions au Centre des épreuves d'engraissement et d'abattage du porc, de Sempach, sont versées jusqu'à sa dissolution, mais au plus tard jusqu'au 31 décembre 2000, en vertu de l'ordonnance du 28 janvier 1998 sur l'élevage<sup>22</sup>.

<sup>2</sup> Les contributions à la restructuration du herd-book des porcs, moutons et chèvres sont versées jusqu'au 31 décembre 2000, en vertu de l'ordonnance du 28 janvier 1998 sur l'élevage.

<sup>3</sup> Les contributions à la propagande octroyées aux organisations d'élevage sont versées jusqu'au 31 décembre 1999, en vertu de l'ordonnance du 18 juin 1979 sur la vente du bétail<sup>23</sup>.

**Art. 33** Entrée en vigueur

La présente ordonnance entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1999.

<sup>22</sup> [RO 1998 691]

<sup>23</sup> [RO 1979 861 1146, 1977 355, 1978 1710, 1983 738, 1984 759, 1987 741 883, 1992 1547, 1993 879 annexe 3 ch. 27 2950, 1995 139. RO 1999 295 art. 3 let. a]